

LIZ KAROLINA YSABEL TARRILLO GARCIA

CTP 0942

CERTIFIED TRANSLATOR

English - French - Spanish

Riva Agüero 696 - Palermo

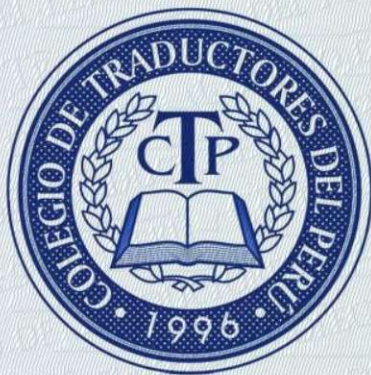
+51946860943

karolinatarrillo@gmail.com

DIGITAL CERTIFIED TRANSLATION

TCD 0071-2025

RESOLUTION OF THE VICE-RECTORATE OF RESEARCH No. 442-2022-VI-UCV



La Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú certifica que la firma de la derecha corresponde a un miembro hábil y activo de la Orden que cuenta con la autorización del Colegio de Traductores del Perú para realizar traducciones certificadas digitales. Se legaliza únicamente la firma, no el contenido de los documentos adjuntos.

Mary Ann Elsa Monteagudo Medina
Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú

I, the undersigned Certified Translator, Member of the Peruvian Association of Professional Licensed Translators (CTP), do hereby certify that this Digital Certified Translation is a true and correct translation of the original document enclosed herewith, which has been produced before me. This certification shall be considered an acknowledgment of the accuracy of the translation but not of the authenticity or contents of the document in source language attached hereto.

Liz Karolina Ysabel Tarrillo García

Fecha: 14/04/2025 14:47:35 UTC-05:00

ID: IDCPE-47345787



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 14/04/2025 14:47:55 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thsigne.com/documento/validar/C5475088-7DF2-45F2-B3DF-930816A61836>



El ejemplar impreso de este documento es válido según el D.S. n.° 026-2016-PCM.

(LOGO) Universidad César Vallejo [César Vallejo University]

RESOLUTION OF THE VICE-RECTORATE OF RESEARCH No. 442-2022-VI-UCV

Trujillo, December 28, 2022

HAVING SEEN Law No. 30220, the Licensing Model and its implementation in the Peruvian University System by SUNEDU¹, the University Council Resolution No. 0378-2022/UCV, and the Report No. 094-2022-DID UCV; and,

WHEREAS:

Law No. 30220, the University Law, establishes in Article 48 that research constitutes an essential and mandatory function of the university which is responsible for fostering and conducting research activities. These activities respond to the needs of society through the production of knowledge and the development of technologies, with a special emphasis on the national reality. Faculty members, students, and graduates participate in research activities within their own institution or in national or international research networks created by public or private universities institutions;

In the Licensing Model and its implementation in the Peruvian University System by SUNEDU, in accordance with component IV.2, indicator 36, it is established that the university must maintain a register of faculty members engaged in research and they must be registered in DINA², currently referred to as CTI³-Vitae- Hojas de Vida afines a la Ciencia y Tecnología;



Through the University Council Resolution No. 0378-2022/UCV, dated May 31, 2022, the regulatory document of the FACULTY RESEARCH SUPPORT FUND was approved, establishing the main characteristics of the program, as well as the budget, guidelines, and requirements for projects submission, schedule, and other provisions. The aim of the program is to promote scientific research, development, and innovation among faculty members of César Vallejo University through their participation in proposals for Multidisciplinary Faculty Research Projects to address priority issues in the region and the country. These projects are framed within the research areas of UCV, prioritized lines, and the Sustainable Development Goals related to the University's Social Responsibility Lines;

By means of the REPORT No. 120-2022-DID UCV, dated December 27, 2022, the Director of Faculty Research, Mag. Eric Acuña Navarro, in accordance with the Guidelines of the Faculty Research Support Fund, submitted to this Vice-Rectorate the list of approved projects corresponding to the Professional School of Accounting. It has also been validated with the research lines of the aforementioned academic program, and has also been validated by the Head of Formative and Faculty Research of the corresponding campus, and have undergone external peer review, for the issuance of the respective resolution;

The Director of Faculty Research has verified that the Peruvian authors and co-authors of the submitted projects have updated their information in the CTI-Vitae – Hojas de Vida afines a la Ciencia y Tecnología – CONCYTEC;⁴

**We are the university of those who
want to get ahead.**

**(FACEBOOK
ICON)**

**(TWITTER
ICON)**

**(INSTAGRAM
ICON)**

(YOUTUBE ICON)

ucv.edu.pe

Resolution of the Vice-Rectorate of Research No. 442-2022-VI-UCV – Page 1 of 3

¹ Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria (SUNEDU, by its acronyms in Spanish) [National Superintendency of Higher University Education]

² Directorio Nacional de Investigadores e Innovadores (DINA, by its acronyms in Spanish) [National Directory of Researchers and Innovators]

³ Ciencia, Tecnología e Innovación (CTI, by its acronyms in Spanish) [Science, Technology, and Innovation]

⁴ Consejo Nacional de Ciencia, Tecnología e Innovación (CONCYTEC, by its acronyms in Spanish) [National Council of Science, Technology and Innovation]



(LOGO) Universidad César Vallejo [César Vallejo University]

The Vice-Rectorate of Research, upon verifying compliance with the Guidelines of the Research Support Fund for Faculty, proceeds to issue the corresponding resolution;

Based on the foregoing and in accordance with the powers granted to the Vice-Rectorate of Research;

IT IS HEREBY RESOLVED:

FIRST ARTICLE: TO APPROVE the Faculty Research Projects submitted under the 2022 call for proposals of the FACULTY RESEARCH SUPPORT FUND, corresponding to the **Professional School of Accounting** –Campuses: Chepén, Huaraz, Lima Norte and Tarapoto, in accordance with the attached chart which forms an integral part of this resolution.

SECOND ARTICLE: TO ESTABLISH that the approved faculty research projects mentioned in the preceding article shall commence their implementation as of the issuance of this resolution.

THIRD ARTICLE: TO INSTRUCT the Director of Faculty Research to prepare the detailed registry of the faculty research projects approved in the First Article of this resolution; and furthermore, to carry out the monitoring, follow-up, and evaluation of said projects, being required to submit both progress and final reports to the Vice-Rectorate of Research.

FOURTH ARTICLE: TO REQUEST the University academic and administrative authorities to provide the necessary support for the fulfillment of this resolution.

Be it registered, communicated, and filed accordingly.



(SIGNED)
Dr. Jorge Salas Ruiz
Vice-Rector of Research

c.c.c. file, Rectorate, VRA⁵, VBU⁶, VC⁷, General Directorates, FACEM⁸ Dean, School of Accounting Director; DID⁹, JIFYD, Planning and Institutional Development Office, Accounting and Finance Office, GTH¹⁰.

**We are the university of those who
want to get ahead.**

**(FACEBOOK
ICON)**

**(TWITTER
ICON)**

**(INSTAGRAM
ICON)**

**(YOUTUBE
ICON)**

ucv.edu.pe

Resolution of the Vice-Rectorate of Research No. 442-2022-VI-UCV – Page 2 of 3

⁵ Vice-Rectorate of Academic Affairs (VRA, by its acronyms in Spanish)

⁶ Vice-Rectorate of University Welfare (VBU, by its acronyms in Spanish)

⁷ Vice-Chancellorship (VC, by its acronyms in Spanish)

⁸ Faculty of Business Sciences (FACEM, by its acronyms in Spanish)

⁹ Directorate of Faculty Research (DID, by its acronyms in Spanish)

¹⁰ Human Talent Office (GTH, by its acronyms in Spanish)



LIZ KAROLINA YSABEL TARRILLO GARCIA
CTP N. 0942

Certified Translator
English – French – Spanish

DIGITAL CERTIFIED TRANSLATION No. 0071-2025
Page 3 of 3

(LOGO) Universidad César Vallejo [César Vallejo University]

CODE	CAMPUS	STATUS	ACADEMIC PROGRAM	NAME OF THE PROJECT	SPECIFIC RESEARCH LINE	PRINCIPAL INVESTIGATOR	HUMAN RESOURCES (CO-INVESTIGATORS)
P-2022-150	CHEPÉN	UNDERGRADUATE	ACCOUNTING	INCREASE IN FERTILIZER PRICES AND ITS IMPACT ON THE FINANCES OF FARMERS IN THE JEQUETEPEQUE VALLEY, 2022	FINANCES	SILVA LEON PEDRO MANUEL	
P-2022-151	HUARAZ	UNDERGRADUATE	ACCOUNTING	SERVICE QUALITY AUDIT AND CUSTOMER LOYALTY IN TAXI TRANSPORTATION, HUARAZ 2022	AUDIT	NORABUENA MENDOZA CÉSAR HERNÁN	
P-2022-152	LIMA NORTE	UNDERGRADUATE	ACCOUNTING	PERSONAL, ECONOMIC, AND SOCIAL FACTORS THAT INFLUENCE WOMEN'S EMPOWERMENT	FINANCES	ELENA JESÚS ALVARADO CÁCERES	
P-2022-153	LIMA NORTE	UNDERGRADUATE	ACCOUNTING	CORPORATE GOVERNANCE AND REPUTATIONAL RISK IN FINANCIAL INSTITUTIONS IN LIMA, 2023	AUDIT	MARÍA ELENA MEDINA GUEVARA	
P-2022-154	TARAPOTO	UNDERGRADUATE	ACCOUNTING	CREDIT RISK MANAGEMENT AND DELINQUENCY IN GROUP LOANS OF COMPARTAMOS FINANCIERA SA, TARAPOTO 2022	FINANCES	JHON BAUTISTA FASABI	



(SIGNED)

We are the university of those who want
to get ahead.

(YOUTUBE ICON)

(INSTAGRAM ICON)

(TWITTER ICON)

(FACEBOOK ICON)

ucv.edu.pe

Resolution of the Vice-Rectorate of Research No. 442-2022-VI-UCV – Page 3 of 3



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ
Fecha: 14/04/2025 14:47:55 UTC-05:00
ID: 20376744940
<https://cpd.itssigne.com/documento/validar/C5475068-TDF2-45F2-B3DF-930816A61636>



Liz Karolina Ysabel Tarrillo García
Fecha: 14/04/2025 14:47:35 UTC-05:00
ID: IDOPE-47345787

RESOLUCIÓN DE VICERRECTORADO DE INVESTIGACIÓN N°442-2022-VI-UCV

Trujillo, 28 de diciembre de 2022

VISTOS, la Ley N°30220, el Modelo de Licenciamiento y su implementación en el Sistema Universitario Peruano de la SUNEDU, la Resolución de Consejo Universitario N° 0378-2022/UCV, y el Informe N° 120-2022-DID UCV; y,

CONSIDERANDO:

Que, la Ley N° 30220, Ley Universitaria, concibe en su artículo 48 que, la investigación constituye una función esencial y obligatoria de la universidad que la fomenta y realiza, respondiendo a través de la producción de conocimiento y desarrollo de tecnologías a las necesidades de la sociedad, con especial énfasis en la realidad nacional. Los docentes, estudiantes y graduados participan en la actividad investigadora en su propia institución o en redes de investigación nacional o internacional, creadas por las instituciones universitarias públicas o privadas;

Que, en el Modelo de Licenciamiento y su Implementación en el Sistema Universitario Peruano de la SUNEDU, en el componente IV.2 indicador 36, se contempla que la universidad tiene un registro de docentes que realizan investigación y que los docentes deben estar registrados en el DINA, actualmente denominado CTI-Vitae-Hojas de Vida afines a la Ciencia y Tecnología;

Que, mediante Resolución de Consejo Universitario N° 0378-2022/UCV, de fecha 31 de mayo de 2022 se aprueba el documento normativo del FONDO DE APOYO A LA INVESTIGACIÓN DOCENTE, en cuyo texto se establecen las características principales del programa, así como el presupuesto, bases y requisitos para la presentación de proyectos, cronograma y otras disposiciones; con el objetivo de promover la investigación científica, el desarrollo y la innovación en los docentes de la Universidad César Vallejo mediante su participación de propuestas en Proyectos de Investigación Docente multidisciplinaria para la solución de problemas prioritarios de la región y el país, enmarcados en atención a las áreas de investigación de la UCV, líneas priorizadas y Objetivos de Desarrollo Sostenible vinculados con las Líneas de Responsabilidad Social Universitaria;

Que, mediante INFORME N° 120-2022-DID UCV, de fecha 27 de diciembre de 2022, el Director de Investigación Docente, Mg. Eric Acuña Navarro, en atención a las Bases del Fondo de Apoyo a la Investigación Docente remite a este Vicerrectorado, el listado de proyectos aprobados, correspondientes a la escuela profesional de Contabilidad, los cuáles están acorde a las Líneas de Investigación de dicho programa académico, además han sido validados por la Jefatura de Investigación Formativa y Docente de la filial a la cual corresponden, y han pasado por revisión de pares externos, para la emisión de la resolución respectiva;

Que, el Director de Investigación Docente, ha verificado que investigadores peruanos de los proyectos presentados, tengan actualizada su información en el CTI-Vitae-Hojas de Vida afines a la Ciencia y Tecnología-CONCYTEC;

**Somos la universidad de los
que quieren salir adelante.**

Resolución de Vicerrectorado de Investigación N°442-2022-VI-UCV – Pág. 1 | 3



ucv.edu.pe



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 14/04/2025 14:47:55 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thsigne.com/documento/validar/C5475088-7DF2-45F2-B3DF-930816A61836>



Liz Karolina Ysabel Tarrillo García

Fecha: 14/04/2025 14:47:35 UTC-05:00

ID: IDCPE-47345787

Que, el Vicerrectorado de Investigación al efectuar la verificación del cumplimiento de las Bases del Fondo de Apoyo a la Investigación Docente, procede a emitir la correspondiente resolución;

Por lo antes expuesto y en uso de las facultades conferidas al Vicerrectorado de Investigación;

SE RESUELVE:

ARTÍCULO PRIMERO: APROBAR los Proyectos de Investigación Docente presentados en la convocatoria del FONDO DE APOYO A LA INVESTIGACIÓN DOCENTE, año 2022, correspondientes a la **Escuela de Contabilidad-Filiales**: Chepén, Huaraz, Lima Norte y Tarapoto, conforme al cuadro anexo que forma parte de la presente resolución.

ARTÍCULO SEGUNDO: ESTABLECER que los proyectos de investigación docente aprobados en el artículo precedente, iniciarán su ejecución a partir de la emisión de la presente resolución.

ARTÍCULO TERCERO: DISPONER que el Director de Investigación Docente elabore el Registro detallado de los Proyectos de Investigación Docente aprobados en el artículo primero de la presente resolución; y asimismo realice el monitoreo, seguimiento y evaluación de dichos proyectos debiendo cumplir con presentar al Vicerrectorado de Investigación un informe de avance y cierre de los mismos.

ARTÍCULO CUARTO: SOLICITAR a las autoridades académicas y administrativas de la Universidad, brinden las facilidades necesarias para el cumplimiento de la presente resolución.

Regístrese, comuníquese y archívese.



Dr. Jorge Salas Ruiz
Vicerrector de Investigación

c.c. archivo; Rectorado, VRA, VBU, VC, Direcciones Generales, Decano FACEM, Director de Escuela Contab., DID, JIFYD; Oficina de Planificación y Desarrollo Institucional; Oficina de Contabilidad y Finanzas, GTH.

**Somos la universidad de los
que quieren salir adelante.**

Resolución de Vicerrectorado de Investigación N°442-2022-VI-UCV – Pág. 2 | 3



ucv.edu.pe



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 14/04/2025 14:47:55 UTC-05:00

ID: 20376744940

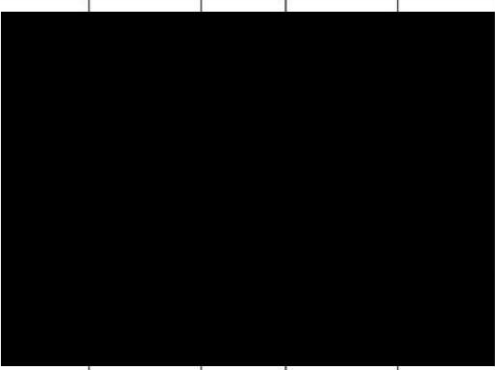
<https://ctp.thsigne.com/documento/validar/C5475088-7DF2-45F2-B3DF-930816A61836>



Liz Karolina Ysabel Tarrillo García

Fecha: 14/04/2025 14:47:35 UTC-05:00

ID: IDCPE-47345787

CÓDIGO	SEDE O FILIAL	CONDICIÓN	PROGRAMA ACADÉMICO	NOMBRE DEL PROYECTO	LÍNEA DE INVESTIGACIÓN ESPECÍFICA	INVESTIGADOR PRINCIPAL	RECURSOS HUMANOS (CO-INVESTIGADORES)
P-2022-150	CHEPÉN	PREGRADO	CONTABILIDAD	INCREMENTO DEL PRECIO DE LOS FERTILIZANTES Y SU IMPACTO EN LAS FINANZAS DE LOS AGRICULTORES DEL VALLE DE JEQUETEPEQUE, 2022	FINANZAS	SILVA LEON PEDRO MANUEL	
P-2022-151	HUARAZ	PREGRADO	CONTABILIDAD	LA AUDITORÍA DE LA CALIDAD DEL SERVICIO Y FIDELIDAD DE CLIENTES EN EL TRANSPORTE DE TAXI, HUARAZ 2022	AUDITORÍA	NORABUENA MENDOZA CÉSAR HERNÁN	
P-2022-152	LIMA NORTE	PREGRADO	CONTABILIDAD	FACTORES PERSONALES, ECONÓMICOS Y SOCIALES QUE INFLUYEN EN EL EMPODERAMIENTO DE LA MUJER	FINANZAS	ELENA JESÚS ALVARADO CÁCERES	
P-2022-153	LIMA NORTE	PREGRADO	CONTABILIDAD	GOBIERNO CORPORATIVO Y RIESGO REPUTACIONAL EN ENTIDADES FINANCIERAS EN LIMA, 2023	AUDITORIA	MARÍA ELENA MEDINA GUEVARA	
P-2022-154	TARAPOTO	PREGRADO	CONTABILIDAD	GESTIÓN DE RIESGO CREDITICIO Y MOROSIDAD EN LOS CRÉDITOS GRUPALES DE COMPARTAMOS FINANCIERA SA, TARAPOTO 2022	FINANZAS	JHON BAUTISTA FASABI	



**Somos la universidad de los
que quieren salir adelante.**



Resolución de Vicerrectorado de Investigación N° 442-2022-VI-UCV – Pág. 3 | 3



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ
Fecha: 14/04/2025 14:47:55 UTC-05:00
ID: 20376744840
<https://cdp.thsigne.com/documento/validar/C547508B-7DF2-45F2-B3DF-608016A61836>



Liz Karolina Ysabel Tarrillo García
Fecha: 14/04/2025 14:47:35 UTC-05:00
ID: IDCPE-47345787